

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Référence : C.N.363.2003.TREATIES-4 (Notification Dépositaire)

ACCORD RELATIF AUX TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE DENRÉES
PÉRISSABLES ET AUX ENGINS SPÉCIAUX À UTILISER POUR CES
TRANSPORTS (ATP)

GENÈVE, 1 SEPTEMBRE 1970

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS A L'APPENDICE 1 DE L'ANNEXE 1¹

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire et se référant à la notification dépositaire C.N.106.2002.TREATIES-1 du 7 février 2002, concernant les amendements proposés à l'appendice 1 de l'annexe 1 de l'accord susmentionné, communique :

Au 7 mai 2003, c'est-à-dire à l'expiration d'un délai de six mois suivant l'expiration du délai de neuf mois comme indiqué dans la notification dépositaire C.N.703.2002.TREATIES-2 du 10 juillet 2002, le Gouvernement allemand n'a pas formulé d'objection.

En conséquence, les amendements ont été réputés acceptés. Conformément au paragraphe 6 de l'article 18, ils entreront en vigueur six mois après la date de l'acceptation, soit le 7 novembre 2003.

Le 7 mai 2003



¹ Voir les notifications dépositaires C.N.106.2002.TREATIES-1 du 7 février (Proposition d'amendements à l'Appendice 1 de l'Annexe 1) et C.N.703.2002.TREATIES-2 du 10 juillet 2002 (Allemagne : Notification en vertu de l'article 18 2) B) de l'Accord).

Attention : Services des Traités des Ministères des Affaires Étrangères et organisations internationales concernés. Les missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies peuvent se procurer les notifications dépositaires en écrivant par courrier électronique à l'adresse suivante : missions@un.int. Veuillez noter que les annexes ne sont disponibles pour l'instant que sur support papier. Les versions imprimées des notifications dépositaires sont à la disposition des missions permanentes dans la salle NL-300. De telles notifications sont aussi disponibles sur le site de la Collection des Traités des Nations Unies à l'adresse <http://untreaty.un.org>.